

**Ancianos / Elders:**  
 Jesús Cantú / Gilberto González / Lucio González /  
 Rubén González / José Luis Hipólito / Pablo Reyna

**Diáconos / Deacons**  
 Humberto Alejo / Angel Flores / Hervey Garza / Freddy Martínez / Victor Vega

**Evangelista/Evangelist**  
 Mike Bustillos / [mbesn@yahoo.com](mailto:mbesn@yahoo.com) / 214-669-8374  
 Sylvia Bustillos / [sbesn2000@yahoo.com](mailto:sbesn2000@yahoo.com) / 214-514-8104

**HORARIO DE LA IGLESIA/MEETING SCHEDULE**  
 Adoración/Worship Service.....9:30 AM & 6:00 PM  
 Estudio del Domingo/Sunday Bible Class.....11:00 AM  
 Estudio del Miércoles/Wednesday Class.....7:30 PM

**Orden de Adoración / Worship Order 1/20/08**  
**Adoración de la Mañana/Morning Worship – 9:30 AM**  
 Anuncios/Announcements.....Sammy Cantú  
 Alabanzas/Praises.....Mike Bustillos  
 Primera Oración/1st Prayer.....Freddy Martínez  
 Meditación/Meditation.....Amadeo Canales

**Cena del Señor/Lord's Supper – AM**  
**Pan/Bread: José Aguilar / Luis Angel Flores**  
**Copa/Cup: Juan Ruiz / Ric Jamison**  
 Sermón/Sermon.....José Luis Hipólito / (Tr.) Josh Sosa  
 Ofrenda/Offering: Humberto Alejo / Josh Sosa

**Clase de la Mañana/Morning Class – 11:00 AM – Mike Bustillos**  
**Adoración de la Tarde/Afternoon Worship – 6:00 PM**  
 Anuncios/Announcements.....Sammy Cantú  
 Primera Oración/1st Prayer.....Rick Jamison  
 Alabanzas/Praises.....Mike Bustillos  
 Lección/Lesson.....Mike Bustillos  
 Cena del Señor/Lord's Supper.....Gustavo Tello / Rubén González  
 Despedida/Closing.....Lucio González

**Devocional Miér/Wed Devo 1/23/08.....Danny González**

**Registro de ASISTENCIA/OFRENDA / ATTENDANCE/OFFERING Register**  
 1/6.....? / \$1098  
 1/13.....? / \$1562  
 1/20  
 1/27

**Próximo Domingo/Next Sunday – 1/27/08**  
**Adoración de la Mañana/Morning Worship – 9:30 AM**  
 Anuncios/Announcements.....Frank Gutierrez  
 Alabanzas/Praises.....Sam Cantú  
 Primera Oración/1st Prayer.....Victor Vega / Hervey Garza  
 Meditación/Meditation.....Ric Jamison

**Cena del Señor/Lord's Supper – AM**  
**Pan/Bread: Argelio Cornejo / Freddy Martínez**  
**Copa/Cup: Jesús Cantú / Rubén González**  
 Sermón/Sermon.....Mike Bustillos  
 Ofrenda/Offering: José Luis Hipólito / Carlos Torrez

**Clase de la Mañana/Morning Class – 11:00 AM – Mike Bustillos**  
**Adoración de la Tarde/Afternoon Worship – 6:00 PM**

**Devocional Miér/Wed Devo 1/30/07.....Angel Flores**

**La iglesia de Cristo bilingüe en las Alturas del Oeste existe para:**

- Guiar a la comunidad bilingüe / bicultural a conocer a Jesucristo y a ser miembros activos de la familia de Dios;
- Discipularlos para que alcancen la madurez espiritual teniendo como modelo a Cristo;
- Prepararlos para Su servicio en la iglesia y para el cumplimiento de su misión en el mundo, a fin de dar gloria a Dios.

**The Western Heights bilingual church of Christ exists to:**

- Guide the bilingual / bicultural community to know Jesus Christ and to become active members of the family of God;
- Disciple them so that they reach spiritual maturity having Christ as their model;
- Prepare them for service in the church and the fulfillment of its' misión in the world, in order to give glory to God.



**IGLESIA DE CRISTO**  
**Bilingüe - Alturas del Oeste**  
**Western Heights Bilingual**  
**CHURCH OF CHRIST**



[www.western-heights.org](http://www.western-heights.org)

1912 N. Winnetka, Dallas, TX 75208  
 214-669-8370

**BIENVENIDOS / WELCOME**

**Vol. 2 Enero/January 20, 2008 No. 2**

**Salmos/Psalms 116:1-2**

**Yo amo al Señor, porque Él escucha mi voz suplicante. Por cuanto Él inclina a mí Su oído, Lo invocaré toda mi vida.**

**I love the Lord, for He heard my voice; He heard my cry for mercy. Because He turned His ear to me, I will call on Him as long as I live.**

## HUESTES DEL OESTE

(Parte una de este artículo por Lucio González – Anciano de WH)

**“Así que, hermanos, cuando fui a anunciarles el testimonio de Dios, no lo hice con gran elocuencia y sabiduría...para que la fe de ustedes no dependiera de la sabiduría humana sino del poder de Dios.” I Cor 2:1&5**

Esto habla y exhorta y reprende con toda autoridad. Nadie te menosprecie. Hay muchas batallas que se pueden ganar verbalmente en el púlpito. Pero las frecuentes batallas con nuestra vida diaria son otra cosa. En muchas ocasiones decimos una cosa y hacemos otra.

**“Confía en el Señor de todo corazón, y no en tu propia inteligencia.”  
Prov. 3:5**

Con frecuencia escuchamos a predicadores o Cristianos que comprometen la verdad, y se doblan ante la adversidad; y lo que quieren presentar como amor, simpatía, o compasión. (continuará)

## WESTERN WARRIORS

(Part one of this article by Lucio González – WH Elder)

**“When I came to you, brothers, I did not come with eloquence or superior wisdom as I proclaimed to you the testimony about God...so that your faith might not rest on men’s wisdom, but on God’s power.”  
I Cor 2:1&5**

This speaks and exhorts and rebukes with all authority. Let no one think Little of you. There are many battles that can be won verbally at the pulpit. But our frequent daily battles are something altogether different. In many cases we say one thing and do another.

**“Trust in the Lord with all your heart, and lean not on your own understanding.”  
Prov. 3:5**

We frequently hear preachers or Christians that compromise the truth, and they give in to pressure; and they want to present it as love, sympathy, or compassion.  
(to be continued)

## Nuevo Boletín / New Bulletin

La Hna. Gaby Sosa, junto con la ayuda de su esposo Josh Sosa, ha aceptado tomarse cargo de preparar nuestro boletín cada semana empezando con la semana que entra. Queremos agradecerles a los hermanos Sosa su buena voluntad y disposición para desempeñar este importante ministerio de tecnología.

Los hermanos Sosa posiblemente van a formar un equipo de hermanas y hermanos que les ayuden con este esfuerzo. Si ellos se comunican con usted para pedir su ayuda, prepárese para aceptar el desafío y pelear en esta gloriosa batalla para el Señor.

*Our Sis. Gaby Sosa, along with the help of her husband Josh Sosa, has accepted to take charge of the preparation of our bulletin every week beginning with next week. We wish to thank Bro. and Sis. Sosa for their good will and disposition to carry out this important technology ministry.*

*The Sosa’s are possibly going to form a team of brothers and sisters to help with this effort. If they contact you to ask for your help, please be prepared to accept this challenge and fight in this glorious battle for the Lord.*



The date has been set for this event again. Last year we had a great turnout from Western Heights. Please mark your calendars for Sunday April 20, 2008 at 6:00 P.M. at the Garland ISD Special Events Center (Same place as before).

*La fecha ya se ha programado para este evento de nuevo. El año pasado tuvimos una gran representación de las Alturas del Oeste. Favor de marcar sus calendarios para el Domingo 20 de Abril, 2008 a las 6 PM. en el Centro de Eventos Especiales del distrito escolar de Garland (el mismo lugar que la última vez).*

## En los negocios de nuestro Padre...

### About our Father’s business...

- LTC Team Western Heights lunch and practice until 3:00 today
- LTC Kids’ meal for next Sunday 1/27 – Kids bring sack lunch since the ladies are already preparing the birthday dinner that night
- Prayer Service 9 A.M. Sunday 2/3
- LTC Love Banquet 2/16 (fundraiser)
- Comida y práctica de el Equipo Western Heights LTC hasta las 3:00.
- Comida para el Equipo LTC el Domingo próximo 1/27 – Estudiantes traigan un lonche ya que las hermanas ya están preparando la cena de cumpleaños para esa noche.
- Servicio de Oración 9 A.M. Domingo 2/3
- Banquete de Amor para LTC 2/16 (para recaudar fondos)



## The prayers of the saints are powerful...

### Las oraciones de los santos son poderosas...

#### Servicio Militar / Military Service

Eric López

Ramiro Olivares

Jeff Bassett

#### Fuera de la ciudad/Out of town

Let us pray for any who may be traveling this week.  
*Oremos por aquellos que estén viajando esta semana.*

#### **- Blanca Collazo (Ecuador)**

- *Mike Bustillos to travel to Austin on Tues. 1/22 -*

*Viajando a Austin el Martes 1/22*

- *Sylvia Bustillos & kids traveling to Lubbock for graduation next weekend - Viajando a Lubbock para una graduación el fin de semana que entra*

#### Enfermos/Sick

Esperanza Caballero’s newborn great-granddaughter

*La viz-nieta recién-nacida de Esperanza Caballero*

Teresa Moreno

Dorothy Hicks

Mr. López – friend of Angel Flores

*Sr. López – amigo de Angel Flores*

**\*(More details on all names are included in the website which does not have the same space limitations. / Mas detalles sobre todos los nombres son incluidos en el sitio cibernético que no tiene las mismas limitaciones de espacio.)**

#### Feliz Cumpleaños/ Happy Birthday

We will celebrate all January birthdays on Sunday Jan. 27 at 7:30 P.M.

*Celebraremos todos los cumpleaños de Enero el Domingo 27 a las 7:30*

#### Visitantes / Visitors:

-Rodolfo Villarreal con Máximo Cardozo

**Gracias a todos los que nos han visitado recientemente y bienvenidos los que nos acompañan hoy. Oramos que encuentren a Jesús en este lugar hoy.**

*Thanks to all who have visited recently and welcome to those who are with us today. We pray that you find Jesus in this place today.*